22002D0066

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 66/2002,

31. mai 2002,

millega muudetakse EMP lepingu protokolli nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust)

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eelkõige selle artikleid 86 ja 98

ning arvestades järgmist:

(1) Lepingu protokolli nr 31 muudeti EMP Ühiskomitee 19. aprilli 2002. aasta otsusega nr 46/2002. ([1])

(2) On kohane laiendada lepinguosaliste koostööd, hõlmates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2001. aasta otsuse nr 1411/2001/EÜ ühenduse koostöö tegevusraamistiku kohta linnade säästva arengu edendamiseks. ([2])

(3) Seetõttu tuleb lepingu protokolli nr 31 muuta, et võimaldada seda laiendatud koostööd alates 1. jaanuarist 2002,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu protokolli nr 31 artiklit 3 (keskkond) muudetakse järgmiselt:

1. Lõike 4 tekst asendatakse järgmiselt:

"EFTA riigid osalevad lõikes 7 viidatud ühenduse tegevustes."

2. Lõigetes 5 ja 6 asendatakse sõnad "tegevusprogramm" sõnaga "tegevused".

3. Lõikes 6 asendatakse sõnad "EÜ komiteed" sõnadega "organid".

4. Lõike 7 tekst, kuid mitte taane, asendatakse järgmiselt:

"Järgmised ühenduse aktid ning samuti neist tulenevad aktid, on käesoleva artikli objektiks:

a) ühenduse aktid, mis jõustuvad alates 1. jaanuarist 2001:"

([1]) EÜT L 154, 13.6.2002, lk 34.
([2]) EÜT L 191, 13.7.2001, lk 1.

5. Lõike 7 lõigu a järele lisatakse järgmine lõik:

"b) ühenduse aktid, mis jõustuvad alates 1. jaanuarist 2002:

— **32001 D 1411**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse nr 1411/2001/EÜ ühenduse koostöö tegevusraamistiku kohta linnade säästva arengu edendamiseks, 27. juuni 2001 (EÜT L 191, 13.7.2001, lk 1)."

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub viimase lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud teate EMP Ühiskomiteele esitamisele järgneval päeval. (*)

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 31. mai 2002

EMP Ühiskomitee nimel

eesistuja

P. WESTERLUND

(*) Põhiseadusest tulenevad nõuded puuduvad.